



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

URUNK MEGKERESZELKEDÉSE
2025. JANUÁR 5
EPIPHANY OF THE LORD
JANUARY 5, 2025

BULLETIN #1 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Jan 4	4:30PM (E)	Epiphany of the Lord Vigil Joseph Reichert	Tomaskovic Family
Sun. Jan 5	11:00AM (H)	Urunk Megkereszeltedése Pavelkovics Sanyi	Bajnóczy és Steiger Család
Wed. Jan 8	6:30PM (E)	Illenye Stephen	Annv. 1970
Fri. Jan 10	6:30PM (H)	Szugs Laszlo	Évf. 1975
Sat. Jan 11	4:30PM (E)	Baptism of the Lord Vigil Bajnóczy Adriana	Bajnóczy és Steiger Family
Sun. Jan 12	11:00AM (H)	Úrunk Keresztsége Kerkay Hajnalka Lakatos Margrit Ilona & George Wolauschek	Szülei és testvére Lánya és Család Wolauschek Family

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Varga Reka

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“That he may defend the oppressed among the people, save the children of the poor and crush the oppressor. ”
(*Psalms 72;1*)

We hope everyone had a safe and fun new years day!

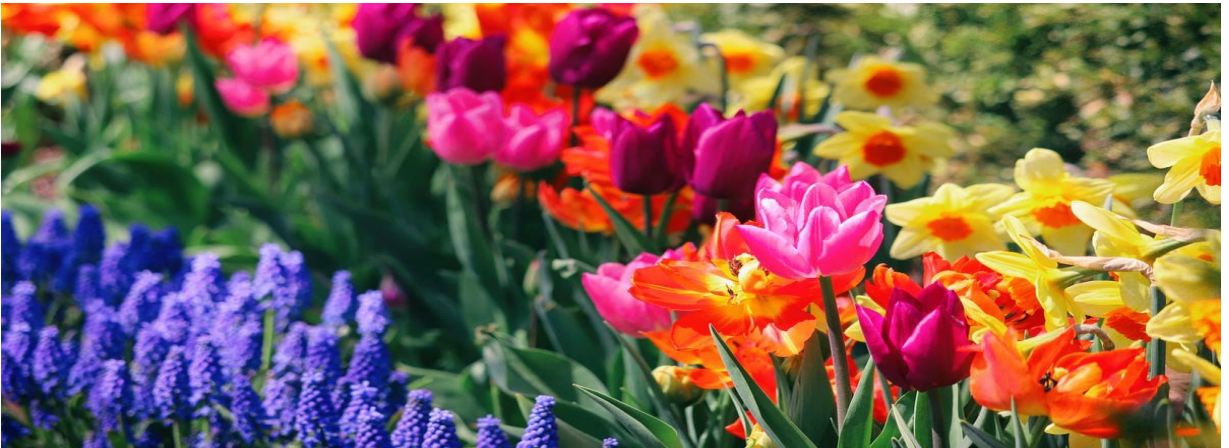
Save The Date:

Sunday, January 12th, after the 11am Mass will be the the **January Parish Luncheon**. **Reservation cut off is Thursday, Jan. 9th**. Please see flier for more details. Everyone is welcome!

Sunday, January 26th, after the 11am Mass, will be our “**Coffee Social**” hosted by the **Panyi Family**. Everyone is invited, please join us!

2025 Saturday, March 1st St. Stephen’s Church cordially invites everyone to our “**Spring Ball**”. Cocktail hour, dinner, and dancing with live performance by Horvath Duo. More details to come. Everyone is Welcome!

Next **Parish Counsel Meeting** will be **Wednesday, January 15th at 7:15pm**



„Szolgáltasson igazságot a nép szegényeinek, nyújtsa a szegények fiainak segítséget, s alázza meg az erőszakoskodót ”

(72. zsoltár)

Reméljük mindenkinek biztonságos és vidám újév napja volt!

Közeledő Programok:

Január 12-én, vasárnap a 11 órás szentmise után **Eggházi Ebéd** lesz. **Jelentkezési határidő Január 9, csütörtök!** Mindenkit szeretettel várunk! Több információ a szórólapokon

Január 26-én, vasárnap, a 11 órás szentmise után **kávézás** lesz. A házigazda **Panyi Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

2025. Március 1-én, szombaton este, Szent Istvan templomunk bált fog rendezni, ahová mindenkit szeretettel hívunk. **"Tavaszcvaró Bál"**. Kóktél óra, vacsora. Zene: Horvath Duo. Részletek később!

Január 15-én, szerda este 715 Egyház Tanács Gyűlés lesz.



SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

**Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

SA Horvath LLC.

Licensed & Insured
Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.



ANTHONY J. PAGANO
EXECUTIVE DIRECTOR
N.J. LIC. NO. 5113

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967
MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM
ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

**Commemorate Loved Ones
Here**

**Emlékezzen meg itt
szeretteiről**

Promote

Your Business Here

**Fontolja meg hirdetésé
megjelentetését itt!**

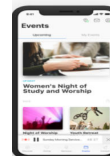
**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

2025. január 5. vagy 6.

**VÍZKERESZT:
URUNK MEGJELÉNÉSE**

A napkeleti bölcsek által egész Jeruzsálem tudomást szerzett a Messiás eljövételéről. A bölcsek nyitottak voltak az isteni fényre, szívük pedig tele volt hálával. Ajándékaikkal leborulva hódoltak az Istengyermek előtt. A bölcsek hitével és áldozatos lelkületével hódoljunk mi is Jézus előtt, aki minden ember számára reményt jelent.

KEZDŐÉNEK

Vö. Mal 3, 1; 1 Krón 19, 12

Megjelent a mi Urunk, Istenünk: ő a Királyunk, övé az erő és a hatalom.

OLVASMÁNY – Iz 60, 1–6

Az Ószövetségben Isten dicsősége azt jelentette, hogy a világ, az emberek megtapasztalták Isten erejét, mindenhatóságát, irgalmát. Ez történt akkor is, amikor a fogságból kiszabadította népét. Isten dicsőségének ez a megnyilvánulása azonban csak előképe volt annak a hatalomnak és erőnek, amely Jézus Krisztusban mutatkozott meg.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

71. Zsoltár

Válasz: Hódoljunk előtted, Istenem, * a föld minden nemzete!

SZENTLECKE

Ef 3, 2–3a. 5–6

Szent Pál apostol kinyilatkoztatást kapott az Úrtól, hogy Isten országának mindenki részese lehet: zsidók és pogányok egyaránt. Az Úr ingyenes ajándékából mi is meghívást kaptunk a kegyelmi életre és az örök üdvösségre.

ALLELUJA

Mt 2, 2

Láttuk napkeleten csillagát, * és eljöttünk, hogy hódoljunk az Úr előtt.

EVANGÉLIUM

Mt 2, 1–12

A napkeleti bölcsek története nyomán reménykedhetünk abban, hogy nekünk is meghívást ad az Úr! S kegyelmével hozzásegít ahhoz, hogy az Istenhez vezető útra rátaláljunk és arról soha le ne térjünk. Sajnos, lesznek mindig olyanok is, akik ismerik ugyan ezt az utat, sőt másokat is rávezetnek erre, de ők maguk nem indulnak el ezen az úton. Mi ne tartozzunk ezek közé!

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

A napkeleti bölcsek a hit által felismerték a Kisedben a világ Megváltóját. Mi is mindig hittel vegyük magunkhoz a kenyér és a bor színe alatt rejtőző Urunkat.

ÁLDOZÁSI ÉNEK

Vö. Mt 2, 2

Láttuk csillagát napkeleten, és eljöttünk, hogy ajándékokkal hódoljunk az Úrnak.

ELMÉLKEDÉS

Uram, engedd, hogy a Három Királlyal mi is feléd mehessünk. Sietni akarunk. El akarjuk felejteni azt, ami mögöttünk van. Minden a jövő jegyében áll előttünk. Az élet minden lehetősége még nyitva áll előttünk, mert Istenre találhatunk és ő mindig jobban a miénk lehet.

Aki Isten elé siet, az előtt semmi sem múlt el, és semmi sem vészett el. Isten legkisebb valósága nagyobb minden emberi illúziónál, mert Isten örök ifjúság. Sivatagon vonulunk át, de nem kell félnünk: a csillag előttünk van és világít.

Karl Rahner

EPIFÁNIA = MEGJELENÉS

A karácsonyi időszak második nagy ünnepe. Egyike a legrégebbi ünnepeinknek, keletről terjedt el az egész Egyházban. *Epifánia* szó megjelenést, megnyilvánulást, látogatást jelent. Amikor Krisztus megszületett, akkor Isten bevonult a földi világba, a történelembe. Nem azért, hogy belemerüljön, hanem hogy magához emeljen minket.

LÁTTUK CSILLAGÁT NAPKELETEN!

Urunk születése után a karácsonyi időszak másik fő ünnepe Vízkereszt ünnepe. Görög elnevezése epiphania Domini, az Úr megjelenése. A mai liturgikus szövegek csak kicsit utalnak rá, de Jézus megjelenése hármashárom módon történik ebben az ünnepben. 1. A bölcsek, pogány tudósok előtt a csillag jelenség által. 2. Jézus megkeresztelkedésében, amikor az Atya szózata hallatszik, a Keresztelő pedig rámutat Jézusra. 3. A kánai menyegzőn, az első csodában. Az első kettőt évente ünnepeljük, a harmadik, a kánai menyegző csodája idén az évközi 2. vasárnap evangéliuma. Így alkalom kínálkozik mindhárom megjelenés átgondolására.

A bölcsek, akik valószínűleg csillagászok voltak, felfedezik a különleges égi jelet, és elindulnak a csillag nyomában. Vajon ki az én csillagom, akit követek? Felismerem-e a jelet, amely nekem szól?

Vízkereszt ünnepe megmutatja, hogy Isten minden emberhez eljött. A megváltó Jézus születésével Isten vállalja az emberi életet és később a szenvedést is, hogy ezzel elhozza minden ember számára az üdvösséget, az örök élet reményét. A parancsolt ünnepen nyissuk meg szívünket a megjelenő Istennek, aki megmutatja magát nekünk. Azt kérjük, hogy az új esztendő minden napját kísérelje Isten segítségével és áldásával!



HÁZ MEGÁLDÁSA VÍZKERESZTKOR

Áldd meg, Urunk, Istenünk a mi otthonainkat, hogy legyen bennük egészség, tisztaság, az erény diadala, alázatosság, jóság, szelídség, békesség és szeretet. Legyen meg a törvény tisztelete, és a hálaadás az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek, és ez az áldás maradjon meg ezen a házon és a benne lakókon!

Római Szerzartarskönyv

20 + G + M + B + 25

A három napkeleti bölcs Gáspár, Menyhért és Boldizsár Isten Fiának csillagát követték és megtalálták Őt, aki emberré lett kettőezer és huszonöt évvel ezelőtt. Krisztus áldja meg otthonunkat és maradjon velünk az új esztendő minden napján.



SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG

223 Third St., Passaic, NJ 07055

Tel: 973-779-0332

www.ststephenspassaic.com - e-mail: ststephenspassaic@gmail.com



EGYHÁZKÖZSÉGI ÉBÉD 2025. január. 12-én

Szentmise után, 12:30 órakor

Menü: Zöldségleves, rántott hús krumplival, savanyúság

Kérjük, hozzanak süteményt! - Köszönjük

Adomány: \$20.00, 13-17 év: \$15; 5-12 év: \$10; 5 alatt: ingyen

Jelentkezés: január 9-ig – Schachinger I.: 1-201-913-6700

e-mail: lldiko319@aol.com

**Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!
Támogassuk templomunkat jelenlétünkkel!**



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

Cordially invites everybody to a

LUNCHEON

on January 12th, 2025

at 12:30 pm after Hungarian Holy Mass

Menu: Vegetable Soup, Breaded Pork with Potatoes, Condiments

Please bring cakes! - Thank you!

Donations: Adults \$20; 13-17: \$15; 5-12: \$10; under 5: free

Reservations: by Thursday, January 9;

Schachinger I.: 201-913-6700, e-mail: lldiko319@aol.com

Everyone is welcome! - Support our Church!

